

Enregistrez votre produit et retrouvez l'assistance en ligne sur  
**[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)**

04

Français

# INTELIA

Type HD8752

MODE D'EMPLOI



LIRE ATTENTIVEMENT CETTE NOTICE AVANT D'UTILISER LA MACHINE.

FR

04

CE

**PHILIPS**  
**Saeco**

# IMPORTANT

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, il est indispensable de respecter toujours les précautions de sécurité principales, y compris les suivantes :

1. Lire toutes les instructions.
2. Ne pas toucher de surfaces chaudes. Utiliser les poignées ou les boutons.
3. Afin d'éviter tout incendie, choc électrique et blessure, ne pas plonger le cordon, la fiche ou l'appareil dans l'eau ou dans n'importe quel liquide.
4. Il est nécessaire de contrôler attentivement lorsque l'appareil est utilisé par des enfants ou à leur proximité.
5. Débrancher de la prise de courant lorsque l'appareil n'est pas en service et avant son nettoyage. Laisser refroidir l'appareil aussi bien avant de retirer et de mettre en place ses accessoires qu'avant de le nettoyer.
6. Ne pas utiliser l'appareil avec un cordon ou une fiche détériorés, après un mauvais fonctionnement de l'appareil ou son endommagement de n'importe quelle manière. Renvoyer l'appareil au centre d'assistance agréé le plus proche pour tout contrôle, réparation et réglage.
7. L'utilisation d'accessoires non recommandés par le constructeur de l'appareil pourrait engendrer des incendies, des chocs électriques et des blessures.
8. Ne pas utiliser à l'extérieur.
9. Ne pas laisser les cordons pendre des bords de la table ou du plan de travail, ni toucher des surfaces chaudes.
10. Ne pas placer près du feu ou sur une cuisinière, électrique et à gaz, ou dans un four chaud.
11. Toujours brancher le cordon d'alimentation à la machine d'abord et ensuite à la prise de courant sur le mur. Pour débrancher, éteindre toute commande en appuyant sur « OFF » et ensuite enlever la fiche de la prise de courant sur le mur.
12. Ne pas utiliser l'appareil pour toute autre utilisation non prévue.
13. Garder ces instructions.

## CONSERVER CES INSTRUCTIONS

# PRÉCAUTIONS

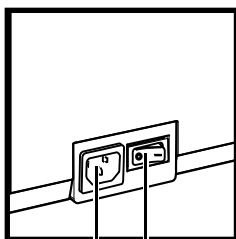
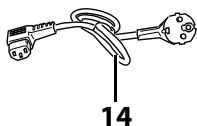
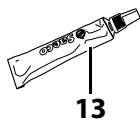
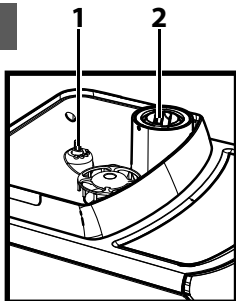
La machine est réservée à un usage domestique. Tout entretien, en dehors du nettoyage et de l'entretien usuel par l'utilisateur, doit être fait par un service après-vente autorisé. Ne pas plonger la base dans l'eau. Pour éviter les courts-circuits et les décharges électriques, ne pas démonter la base. Elle ne contient aucune pièce qui demande un entretien de la part de l'utilisateur. Toute réparation doit être effectuée par le personnel d'un service après-vente autorisé.

- 1 Vérifier si le voltage correspond bien aux spécifications apparaissant sur la plaque signalétique.
- 2 Ne jamais mettre de l'eau tiède ou chaude dans le réservoir; mais toujours de l'eau froide.
- 3 Ne pas toucher les surfaces chaudes de l'appareil pendant le fonctionnement et en écarter le cordon électrique.
- 4 Ne pas utiliser d'alcool éthylique, de solvants, d'essences, de poudre à récurer et/ou d'objets abrasifs pour le nettoyage de la machine
- 5 Utiliser de l'eau purifiée ou en bouteille pour assurer le bon goût du café. Il sera toutefois nécessaire de procéder au détartrage de votre machine tous les 2-3 mois.
- 6 Ne pas utiliser du café au préparation à base de sucre (ex:caramel) ou mélangé avec toute autre recette.

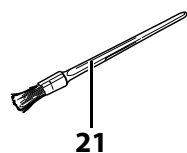
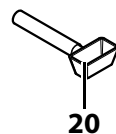
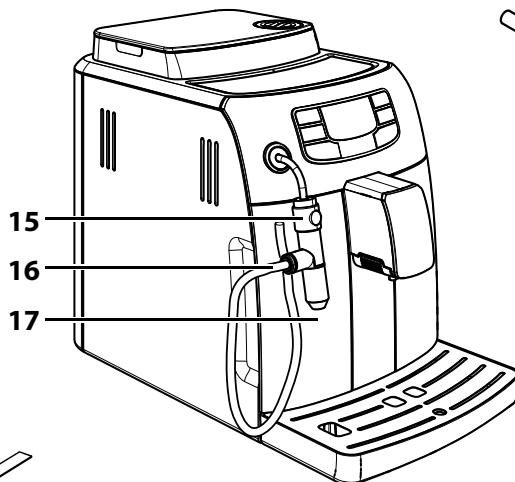
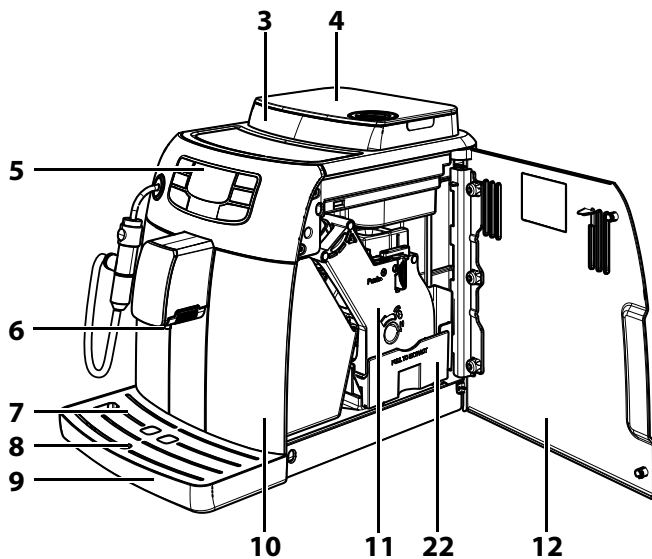
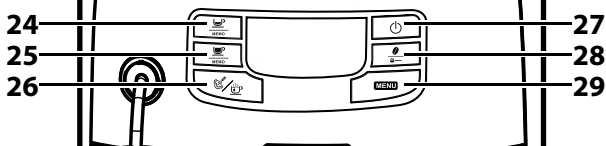
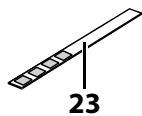
## INSTRUCTIONS SUR LE CORDON ELECTRIQUE

- A. Votre appareil est muni d'un cordon électrique court ou d'un cordon d'alimentation détachable, afin d'éviter de trébucher ou de s'emmêler avec un câble plus long.
- B. Des cordons détachables plus longs ou bien des rallonges sont disponibles et ne peuvent être utilisés que si l'on prend toutes les précautions d'usage.
- C. En cas d'utilisation d'un long cordon d'alimentation détachable ou d'une rallonge,
  1. La tension électrique de fonctionnement marquée sur le cordon d'alimentation détachable ou sur la rallonge doit être au moins égale à celle de l'appareil.
  2. Si la fiche de l'appareil a une connexion de terre, la rallonge devrait être une rallonge de terre à 3 fils et
  3. La rallonge ne devra pas encombrer le plan de travail ou le dessus de table, afin d'éviter que les enfants la tirent ou trébuchent accidentellement.

1



30



## Sommaire

|                                                                                                                                                        |           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Introduction.....</b>                                                                                                                               | <b>4</b>  |
| <b>Description générale (fig. 1) .....</b>                                                                                                             | <b>4</b>  |
| <b>Important .....</b>                                                                                                                                 | <b>4</b>  |
| Utilisation prévue.....                                                                                                                                | 5         |
| Alimentation du secteur - Câble d'alimentation .....                                                                                                   | 5         |
| Protection des autres personnes .....                                                                                                                  | 5         |
| Danger de brûlures.....                                                                                                                                | 5         |
| Position - Espace pour l'utilisation et l'entretien.....                                                                                               | 5         |
| Nettoyage et Conservation de la machine .....                                                                                                          | 6         |
| Mauvais fonctionnements.....                                                                                                                           | 6         |
| En cas d'incendie .....                                                                                                                                | 6         |
| <b>Première utilisation.....</b>                                                                                                                       | <b>6</b>  |
| Emballage.....                                                                                                                                         | 6         |
| Opérations préliminaires .....                                                                                                                         | 6         |
| Amorçage du circuit .....                                                                                                                              | 8         |
| Cycle de rinçage/auto-nettoyage .....                                                                                                                  | 9         |
| Pour un café espresso optimal : rincer le circuit café si la machine est utilisée pour la première fois ou après une longue période d'inactivité ..... | 9         |
| <b>Filtre à eau « INTENZA+ » (en option) .....</b>                                                                                                     | <b>11</b> |
| Installation du filtre à eau « INTENZA+ » .....                                                                                                        | 11        |
| <b>Mesure de la dureté de l'eau .....</b>                                                                                                              | <b>12</b> |
| <b>Distribution de café espresso et réglages .....</b>                                                                                                 | <b>14</b> |
| Technologie de la pré-infusion : amélioration de l'arôme.....                                                                                          | 14        |
| Moulin à café céramique réglable : une conservation parfaite de l'arôme.....                                                                           | 14        |
| Réglage « Aroma » : sélectionner la quantité souhaitée .....                                                                                           | 15        |
| <b>Distribution de café .....</b>                                                                                                                      | <b>16</b> |
| Réglage de la buse de distribution du café.....                                                                                                        | 16        |
| Avec café en grains.....                                                                                                                               | 17        |
| Avec café prémoulu.....                                                                                                                                | 17        |
| Réglage de la longueur du café dans la tasse (fonction MEMO) .....                                                                                     | 18        |
| <b>Cappuccino.....</b>                                                                                                                                 | <b>19</b> |
| <b>Distribution d'eau chaude .....</b>                                                                                                                 | <b>20</b> |
| <b>Amie de l'environnement : Stand-by .....</b>                                                                                                        | <b>21</b> |
| Stand-by .....                                                                                                                                         | 21        |
| <b>Nettoyage et entretien .....</b>                                                                                                                    | <b>21</b> |
| Nettoyage général .....                                                                                                                                | 21        |
| Nettoyage du Cappuccinatore (Après chaque utilisation) .....                                                                                           | 23        |
| Nettoyage mensuel du Cappuccinatore (plus soigné).....                                                                                                 | 23        |
| <b>Groupe de distribution .....</b>                                                                                                                    | <b>26</b> |
| Nettoyage hebdomadaire du Groupe de distribution .....                                                                                                 | 26        |
| Nettoyage du Groupe de distribution à l'aide des « Coffee Clean Tablets » : .....                                                                      | 28        |
| Lubrification du Groupe de distribution .....                                                                                                          | 30        |
| <b>Détartrage .....</b>                                                                                                                                | <b>31</b> |
| <b>Programmation.....</b>                                                                                                                              | <b>34</b> |
| Accéder au « menu » .....                                                                                                                              | 34        |
| Commandes de programmation .....                                                                                                                       | 35        |
| Quitter la programmation .....                                                                                                                         | 35        |
| Fonctions .....                                                                                                                                        | 36        |
| Exemple de programmation.....                                                                                                                          | 36        |
| <b>Afficheur du bandeau de commande .....</b>                                                                                                          | <b>38</b> |
| <b>Dépannage .....</b>                                                                                                                                 | <b>40</b> |
| <b>Données techniques.....</b>                                                                                                                         | <b>41</b> |
| <b>Élimination .....</b>                                                                                                                               | <b>41</b> |
| <b>Assistance .....</b>                                                                                                                                | <b>42</b> |

### Introduction

Nous vous félicitons de votre achat et nous vous souhaitons la bienvenue chez Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance Philips, enregistrez votre produit sur le site **[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)**.

Dans ce manuel, vous trouverez toutes les informations nécessaires pour l'installation, l'utilisation, le nettoyage et le détartrage de votre appareil.

Si vous avez besoin de plus de support, veuillez contacter le numéro vert d'assistance aux clients de Philips. Les numéros de téléphone se trouvent à la dernière page de ce document, ainsi que sur le livret de garantie fourni avec l'appareil.

### Description générale (fig. 1)

1. Bouton de réglage mouture
2. Compartiment café prémoulu
3. Réservoir à café en grains
4. Couvercle du réservoir à café en grains
5. Bandeau de commande
6. Buse de distribution du café
7. Grille repose tasses
8. Indicateur bac d'égouttement plein
9. Bac d'égouttement
10. Tiroir à marc
11. Groupe de distribution
12. Porte de service
13. Graisse pour le Groupe de distribution
14. Câble d'alimentation
15. Cappuccinatore
16. Tuyau d'aspiration
17. Réservoir à eau
18. Prise du câble d'alimentation
19. Interrupteur général
20. Clé de réglage du moulin à café + Doseur de café prémoulu
21. Pinceau de nettoyage
22. Tiroir à café
23. Test de dureté de l'eau
24. Touche de distribution du café expresso
25. Touche de distribution du café expresso allongé
26. Touche de sélection eau-chaude / vapeur
27. Touche ON/OFF
28. Touche « Arôme » - Café prémoulu
29. Touche « MENU »
30. Détartrant

### Important

Avant d'utiliser l'appareil, lisez attentivement ce mode d'emploi et le gardez pour toute référence à venir.

Ne jamais mettre les parties sous tension au contact de l'eau : danger de court-circuit ! La vapeur et l'eau chaude peuvent provoquer des brûlures !  
Ne jamais diriger le jet de vapeur ou d'eau chaude vers des parties du corps. Toucher la buse de vapeur / eau chaude, en faisant très attention et en la prenant par la poignée prévue à cet effet : danger de brûlures !

### Utilisation prévue

Cette machine à café est destinée uniquement à un usage domestique. Toute modification technique de la machine, ainsi que toute utilisation impropre sont interdites puisqu'elles engendrent des risques ! L'appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant de faibles capacités physiques, mentales ou sensorielles, sans expérience et/ou aux compétences insuffisantes, à moins qu'elles ne soient sous la supervision d'une personne responsable de leur sécurité ou formées par cette personne en ce qui concerne l'utilisation de l'appareil.

### Alimentation du secteur - Câble d'alimentation

Ne brancher la machine à café que sur une prise de courant appropriée. La tension doit correspondre à celle indiquée sur la plaquette de l'appareil se trouvant à l'intérieur de la porte de service.

Ne jamais utiliser la machine à café si le câble d'alimentation est défectueux. Si le câble d'alimentation est abîmé, il doit être remplacé par le fabricant ou par son service d'assistance aux clients.

Ne pas faire passer le câble d'alimentation sur des arêtes vives ou sur des objets très chauds. Le protéger contre l'huile.

Ne pas transporter ou tirer la machine à café par son câble.

Ne pas retirer la fiche en la tirant par le câble. Ne pas la toucher avec les mains mouillées. Éviter que le câble d'alimentation ne pende librement des tables ou des étagères.

### Protection des autres personnes

Garder les enfants sous supervision, pour qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Les enfants ne se rendent pas compte des risques liés aux électroménagers. Les matériaux utilisés pour l'emballage de la machine doivent être gardés hors de la portée des enfants.

### Danger de brûlures

Éviter d'orienter le jet d'eau chaude ou de vapeur vers soi et/ou vers d'autres personnes : **danger de brûlures !** Utiliser toujours les poignées ou les boutons prévus à cet effet.

### Position - Espace pour l'utilisation et l'entretien

Pour une utilisation correcte, il est recommandé de :

- choisir une surface d'appui sûre et bien nivelée pour éviter tout risque de renversement ou de blessures ;
- choisir un endroit assez bien éclairé, propre et pourvu d'une prise de courant facilement accessible ;
- prévoir une distance minimum des parois de la machine, conformément à la figure ;
- pendant la mise en marche et l'arrêt de la machine, il est recommandé de placer un verre vide sous la buse de distribution du café.

Éviter de garder la machine à des températures inférieures à 0°C : le gel pourrait l'endommager. Ne pas utiliser la machine à café en plein air.

Ne pas poser la machine sur des surfaces très chaudes ou à proximité d'une flamme nue : le châssis pourrait fondre ou s'abîmer.

## Nettoyage et Conservation de la machine

Garder la machine propre et en conditions optimales, la conservant convenablement. La machine utilise des ingrédients naturels pour préparer les boissons (café, eau, lait, etc.), il est donc possible que des résidus de café moulu ou d'eau condensée soient présents sur la surface d'appui. Voilà pourquoi il est recommandé de nettoyer périodiquement les parties visibles de la machine et la zone en dessous.

Avant de ranger la machine, il est vivement recommandé de la nettoyer :

- L'eau restée dans le réservoir et/ou dans le circuit de l'eau pendant plusieurs jours ne doit pas être utilisée pour un usage alimentaire. Si la machine doit rester inactive pendant longtemps, distribuer l'eau de la buse de vapeur et nettoyer soigneusement le Cappuccinatore (si présent).
- Mettre la machine hors tension avec l'interrupteur général et la nettoyer. Débrancher enfin la fiche de la prise murale. Attendre jusqu'à ce que la machine ait refroidi.

Ne jamais plonger la machine dans l'eau ! Ranger la machine dans un lieu sec et hors de la portée des enfants. La garder à l'abri de la poussière et des saletés. Il est strictement interdit d'altérer les parties internes de la machine.

## Mauvais fonctionnements

En cas de pannes, de dommages ou de défauts présumés à la suite d'une chute, débrancher immédiatement la fiche de la prise. Ne jamais mettre en marche une machine défectueuse. Pour plus d'informations sur le service d'assistance aux clients et la résolution des problèmes, prière de consulter les chapitres « Dépannage et Service Clients ».

## En cas d'incendie

En cas d'incendie, utiliser des extincteurs à anhydride carbonique (CO<sub>2</sub>). N'utiliser ni d'eau ni d'extincteurs à poudre.

## Première utilisation

### Emballage

L'emballage original a été conçu et réalisé pour protéger la machine au cours de sa livraison. Il est conseillé de le garder pour d'éventuels transports à venir.

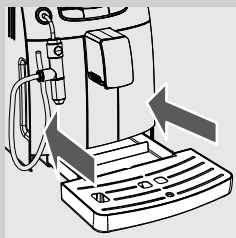
### Opérations préliminaires

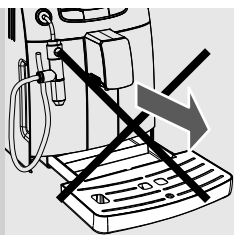
Retirer le bac d'égouttement, sa grille repose tasses et la machine à café de l'emballage. L'installer dans un endroit approprié satisfaisant les conditions requises décrites dans les consignes de sécurité.

- 1** Introduire le bac d'égouttement avec sa grille dans le logement prévu à cet effet sur la machine, en le poussant jusqu'à la butée.

*Remarque importante :*

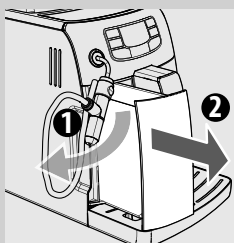
- ne brancher la fiche sur la prise de courant que lorsqu'il est indiqué et vérifier que l'interrupteur général est bien sur la position « 0 ».
- Il est indispensable de lire attentivement le contenu du chapitre « Signa-



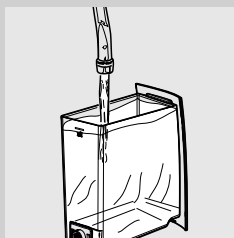


lisations sur l'afficheur LCD » qui explique dans le détail la signification de toutes les signalisations que la machine fournit à l'utilisateur à travers l'afficheur LCD situé sur le bandeau de commande.

Ne JAMAIS enlever le bac d'égouttement lorsque la machine est en marche. Attendre quelques minutes après la mise en marche et/ou l'arrêt puisque la machine effectue un cycle de rinçage/auto-nettoyage (voir la section « Cycle de rinçage/auto-nettoyage »).

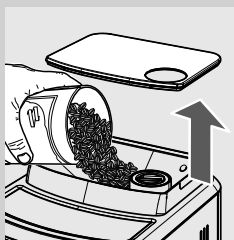


**2** Extraire le réservoir à eau de son logement.



**3** Le rincer et le remplir avec de l'eau fraîche ; ne pas dépasser le niveau (MAX) indiqué sur le réservoir. Réintroduire complètement le réservoir dans le logement prévu à cet effet, en le poussant jusqu'au fond (les profils externes doivent coïncider).

Ne remplir le réservoir qu'avec de l'eau fraîche non pétillante. L'eau chaude ainsi que les autres liquides peuvent abîmer le réservoir et/ou la machine. Ne jamais mettre la machine en marche sans eau : s'assurer que le réservoir est suffisamment plein.

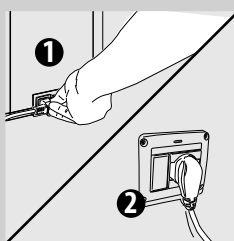


**4** Enlever le couvercle du réservoir à café.

*Remarque : le réservoir peut être équipé d'un système de sécurité différent selon les normes du pays où la machine est utilisée.*

**5** Verser doucement le café en grains dans le réservoir.

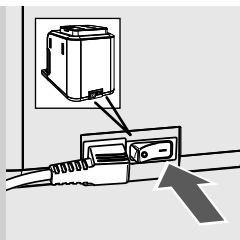
Ne verser que du café en grains dans le réservoir. Le café moulu, soluble ou autre risquerait d'endommager la machine si on les introduisait dans le réservoir à café.



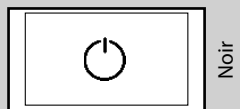
**6** Remettre le couvercle sur le réservoir à café.

**7** Brancher la fiche sur la prise de courant au dos de l'appareil.

**8** Brancher la fiche de l'autre extrémité du câble sur une prise de courant murale ayant une tension appropriée.

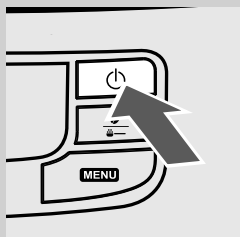


- 9** Tourner l'interrupteur général sur « I » pour mettre la machine en marche.

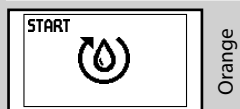


Noir

L'icône de Stand-By apparaît alors sur l'afficheur.



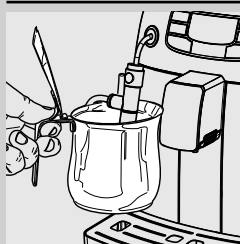
- 10** Pour mettre la machine en marche, il suffit d'appuyer sur la touche «  »



Orange

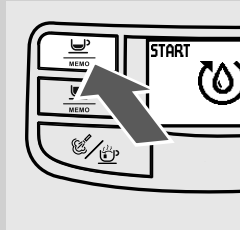
L'afficheur indique qu'il faut amorcer le circuit.

### Amorçage du circuit



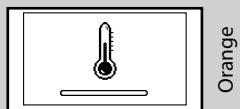
Pour que l'eau ne soit pas laissée longtemps dans le circuit, avant de mettre la machine en marche pour la toute première fois et après de longues périodes d'inactivité, il faut amorcer le circuit de l'eau. Cela vient de notre désir de vous fournir un produit frais et parfait.

- 1** Pour amorcer le circuit, placer un récipient sous le Cappuccinatore.



- 2** Sélectionner « START » en appuyant sur la touche «  ». La machine effectue alors l'amorçage automatique du circuit, en distribuant une quantité d'eau prédéfinie du Cappuccinatore et en affichant le remplissage progressif de la barre sous le symbole.

À la fin de cette phase, la machine termine automatiquement la distribution.

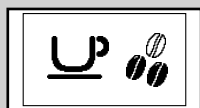


Orange

L'afficheur montre ensuite le symbole (voir la figure) de chauffage machine.



Orange



Vert

- 3** Une fois la phase de chauffage terminée, la machine effectue un cycle de rinçage des circuits internes.

Pendant cette phase, le symbole de la figure est montré sur l'afficheur.

- 4** Une fois les opérations ci-dessus terminées, le symbole s'affiche.

Maintenant, la machine est prête à distribuer des produits.

- 5** S'en tenir attentivement aux instructions suivantes pour distribuer du café, de l'eau chaude ou de la vapeur ainsi que pour utiliser correctement la machine.

*Remarque : si la machine est utilisée pour la première fois ou elle est restée inactive pendant une longue période, effectuer les opérations décrites à la section suivante.*

### Cycle de rinçage/auto-nettoyage

Après l'amorçage automatique du circuit, la machine effectue automatiquement le cycle de rinçage/nettoyage du circuit. Ce cycle permet de rincer les circuits café internes avec de l'eau fraîche. Le cycle est effectué automatiquement même dans les conditions qui suivent :

- À la mise en marche de la machine (chaudière froide)
- Après avoir amorcé le circuit (chaudière froide)
- Pendant la phase de préparation du Stand-by (si un produit café a été distribué)
- Pendant la phase d'arrêt après avoir appuyé sur la touche ON/OFF (si un produit café a été distribué).

Une petite quantité d'eau est distribuée qui rince et réchauffe tous les composants ; pendant cette phase, le symbole s'affiche.



Orange

Il est vivement recommandé d'attendre la fin automatique du cycle.  
Il est possible d'arrêter la distribution en appuyant sur la touche «  ».

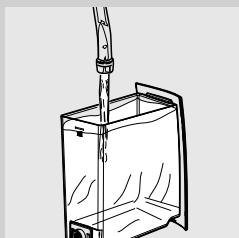
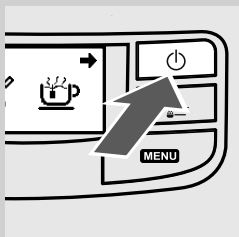
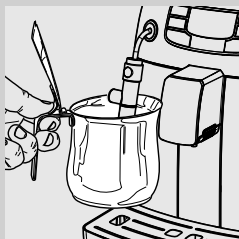
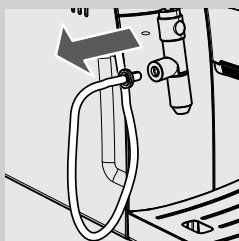
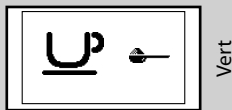
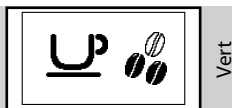
### Pour un café expresso optimal : rincer le circuit café si la machine est utilisée pour la première fois ou après une longue période d'inactivité.

En plus du cycle de rinçage/auto-nettoyage, il est conseillé d'effectuer ces simples opérations pour préparer un café expresso toujours excellent. Ces instructions doivent être suivies :

- A) Lors du premier démarrage ;
- B) Lorsque la machine reste inactive pendant une longue période (pendant plus de 2 semaines).

- 1** Placer un grand récipient sous la buse de distribution du café.





Avant de démarrer la procédure, vérifier si le symbole suivant apparaît sur l'afficheur.

- 2 Sélectionner la fonction de distribution du café prémoulu en appuyant une ou plusieurs fois sur la touche «  » tant que le symbole suivant ne s'affiche.

*Remarque : ne pas ajouter de café prémoulu dans le compartiment.*

- 3 Appuyer sur la touche «  ». Attendre la fin de la distribution et vider le récipient de l'eau.
- 4 Répéter 3 fois les opérations du point 1 au point 3 ; passer ensuite au point 5.
- 5 Enlever le pivot avec le tuyau d'aspiration du Cappuccinatore.

- 6 Placer un récipient sous le Cappuccinatore.

- 7 Appuyer sur la touche «  ». Le symbole suivant apparaît sur l'afficheur.

- 8 Appuyer sur la touche «  » pour activer la distribution d'eau chaude. Distribuer de l'eau jusqu'à la signalisation de manque d'eau.

- 9 À la fin de cette opération, remplir à nouveau le réservoir à eau. Les produits peuvent maintenant être distribués comme indiqué aux sections suivantes.

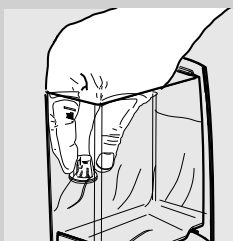
Attention : à la fin, insérer le pivot avec le tuyau retiré au point 5 afin de permettre une utilisation correcte de la machine.

### Filtre à eau « INTENZA+ » (en option)

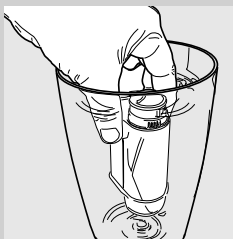


Le filtre à eau « INTENZA+ » peut améliorer la qualité de l'eau. L'utilisation du filtre « INTENZA+ », limitera la formation de calcaire et, garantira un arôme plus intense à votre café expresso. Pour mieux savourer votre café expresso, il est recommandé d'installer le filtre à eau « INTENZA+ », pouvant être acheté chez votre revendeur habituel ou bien dans le magasin en ligne Philips à l'adresse <http://shop.philips.com>.

### Installation du filtre à eau « INTENZA+ »

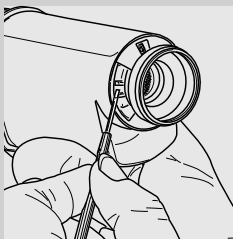


- 1 Enlever le petit filtre blanc à l'intérieur du réservoir, le conserver dans un endroit sec et le protéger contre la poussière.



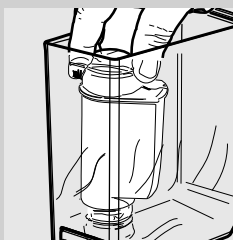
- 2 Enlever le filtre à eau « INTENZA+ » de son emballage, le plonger verticalement dans l'eau froide (l'ouverture vers le haut) et pousser le filtre délicatement sur les bords pour faire sortir toute bulle d'air.

La mesure de la dureté de l'eau est très importante afin de gérer correctement le filtre à eau « INTENZA+ » et la fréquence de détartrage de la machine.

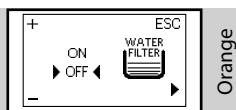


- 3 Le filtre doit être réglé sur la base des mesures effectuées pour le réglage de la dureté de l'eau. Utiliser le test de dureté de l'eau fourni avec la machine. Régler l'« Intenza Aroma System » comme il est spécifié sur l'emballage du filtre (voir la section « Mesure de la dureté de l'eau »).

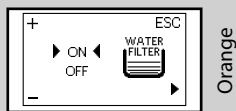
A = Eau douce  
B = Eau dure (standard)  
C = Eau très dure



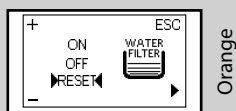
- 4 Introduire le filtre dans le réservoir vide. Appuyer jusqu'au point d'arrêt.
- 5 Remplir le réservoir avec de l'eau fraîche potable et le réintroduire dans la machine.
- 6 Distribuer l'eau se trouvant dans le réservoir au moyen de la fonction eau chaude (voir section « Distribution d'eau chaude »).
- 7 Remplir à nouveau le réservoir à eau.



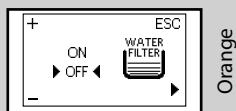
Orange



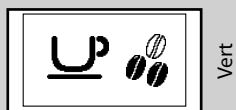
Orange



Orange



Orange



Vert

- 8 Appuyer sur la touche « **MENU** » et défiler les pages en appuyant sur la touche « » jusqu'à l'affichage de la page qui suit.

- 9 Appuyer sur la touche « » pour sélectionner « ON » et appuyer sur la touche « » pour confirmer.

De cette façon, la machine a été programmée pour vous informer lorsqu'il faudra remplacer le filtre.

*Remarque : Lorsqu'il faut remplacer un filtre à eau « INTENZA+ » par un nouveau, il est nécessaire de régler à nouveau la fonction. Remplacer le filtre suivant le procédé susmentionné.*

*Ensuite, accéder au menu de programmation jusqu'à l'affichage de la page indiquée et sélectionner l'option « RESET » ; appuyer alors sur la touche « » . La machine est maintenant programmée pour gérer un nouveau filtre.*

*Remarque : lorsque le filtre est déjà installé et que l'on souhaite l'enlever, sans le remplacer, sélectionner l'option « OFF » et appuyer ensuite sur la touche « » .*

- 10 Pour quitter, appuyer sur la touche « » jusqu'à l'affichage de la page initiale.

*Remarque : si le filtre à eau « INTENZA+ » n'est pas présent, insérer dans le réservoir le petit filtre blanc enlevé précédemment.*

### Mesure de la dureté de l'eau

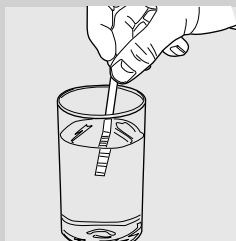
La mesure de la dureté de l'eau est très importante afin de gérer correctement le filtre « INTENZA+ » et la fréquence de détartrage de la machine.

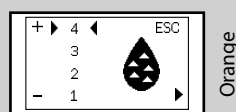
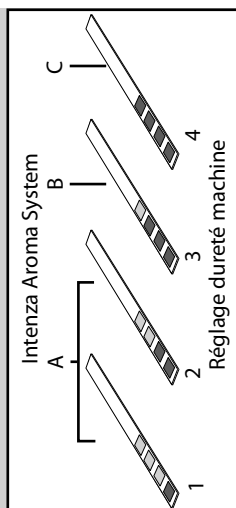
- 1 Plonger dans l'eau la bande de test de dureté de l'eau fournie avec la machine pendant une seconde.

*Remarque : Le test n'est valable que pour une mesure.*

- 2 Vérifier combien de carrés changent de couleur et consulter le tableau.

*Remarque : les lettres correspondent aux points de repère se trouvant à la base du filtre Intenza ; le filtre devra être réglé selon cette mesure.*

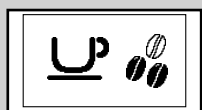




Orange



Orange



Vert

- 3** Les numéros correspondent aux réglages que l'on retrouve dans le réglage de la dureté de l'eau étant illustré au chapitre concernant la programmation.

Plus précisément :

1 = 1 (eau très douce)

2 = 2 (eau douce)

3 = 3 (eau dure)

4 = 4 (eau très dure)

- 4** Une fois cette valeur connue, programmer la valeur de la dureté de l'eau. Appuyer sur la touche « **MENU** » et défiler les pages en appuyant sur la touche «  » jusqu'à l'affichage de la page qui suit.

*Remarque : la machine est fournie avec un réglage standard satisfaisant la plupart des utilisations.*

- 6** Appuyer sur :  
la touche «  » pour augmenter la valeur

ou

la touche «  » pour diminuer la valeur.

- 7** Appuyer sur la touche «  » pour confirmer le réglage.

- 8** Appuyer sur la touche «  » pour quitter et pouvoir distribuer des produits.

### Distribution de café expresso et réglages

La machine que vous avez achetée utilise du café en grains et/ou du café prémoulu et vous offre la possibilité d'exécuter quelques réglages vous permettant d'exploiter pleinement son potentiel et de vivre une complète « Espresso experience ».

Saeco Adapting System : système intelligent d'autorégulation permettant l'usage de tout type de café en grains disponible dans le commerce.

Le café est un produit naturel et ses caractéristiques peuvent changer selon son origine, son mélange et sa torréfaction. La machine à café Saeco est munie d'un système d'autorégulation permettant d'utiliser tout type de café en grains disponible dans le commerce (non caramélisé).

- La machine se règle automatiquement afin d'optimiser l'extraction du café, en assurant le compactage parfait de la pastille pour préparer un café expresso crémeux, à même de libérer tous les arômes, indépendamment du type de café utilisé.
- Le processus d'optimisation est le fruit d'un apprentissage de la part de la machine. Cet apprentissage demande la distribution d'un certain nombre de cafés afin de permettre à la machine de régler le compactage de la poudre.
- Attention, il peut y avoir des mélanges particuliers qui demandent un réglage des meules dans le but d'optimiser l'extraction du café - (voir la section Réglage du moulin à café).

### Technologie de la pré-infusion : amélioration de l'arôme

Grâce à la Technologie de la Pré-infusion, le café moulu est mouillé avant la distribution. Cela permet d'exalter au mieux son arôme.

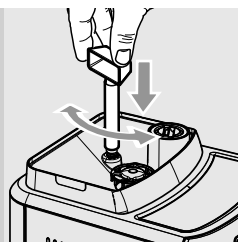
### Moulin à café céramique réglable : une conservation parfaite de l'arôme

Les meules en céramique garantissent toujours un degré de mouture soigné pour chaque type de mélange de café ; cette technologie empêche la surchauffe des grains. La combinaison de ces facteurs offre une conservation totale de l'arôme tout en garantissant le véritable goût italien de chaque tasse de café.

**Attention ! Tourner le bouton de réglage mouture situé à l'intérieur du réservoir à café seulement par la Clé de réglage du moulin à café et lorsque le moulin à café est en marche. Il est interdit d'introduire des substances autres que du café en grains dans le réservoir. Ne pas introduire de café moulu et/ou soluble dans le réservoir à café en grains.**

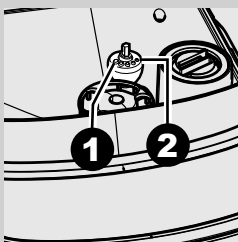
Attention : le moulin à café contient des parties en mouvement qui peuvent être dangereuses ; il est interdit d'y introduire ses doigts et/ou autres objets. En cas de mauvais fonctionnement, arrêter l'appareil en appuyant sur la touche ON/OFF et débrancher la fiche de la prise avant d'effectuer toute intervention dans le réservoir à café en grains. Ne pas verser de café en grains lorsque le moulin à café est en marche.

La machine permet de régler légèrement le degré de mouture pour l'adapter au type de café utilisé.



Le réglage doit être effectué à l'aide du pivot situé à l'intérieur du réservoir à café ; appuyer sur le pivot et le tourner uniquement avec la clé fournie.

Appuyer sur le pivot et le tourner d'un seul cran à la fois. Ensuite, distribuer 2 ou 3 cafés : c'est le seul moyen pour remarquer la variation du degré de mouture.

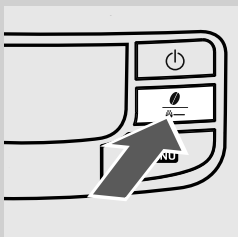


Les références à l'intérieur du réservoir indiquent le degré de mouture réglé ; il est possible de régler 5 degrés différents de mouture avec les références suivantes :

- 1 - Mouture Grosse : goût plus léger, pour des mélanges à torréfaction foncée.
- 2 - Mouture Fine : goût plus fort, pour des mélanges à torréfaction claire.

### Réglage « Aroma » : sélectionner la quantité souhaitée

Choisissez votre mélange de café préféré et réglez la quantité de café à moulin en fonction de vos goûts personnels. La machine est programmée pour le réglage de la quantité de café à moulin.



En appuyant et en relâchant la touche «  », quatre sélections sont possibles (léger, moyen, fort, prémoulu).

La sélection est possible lorsque les grains sont montrés sur l'afficheur. Chaque fois que la touche «  » est appuyée et relâchée, l'arôme est changé d'un degré, selon la quantité sélectionnée :

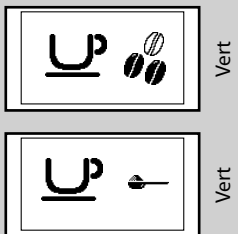
-    = Arôme léger
-    = Arôme moyen
-    = Arôme fort

*Remarque : la sélection doit être effectuée avant celle du café. De cette façon, l'intensité de la saveur sera réglée selon vos goûts personnels.*

Après avoir sélectionné l'« arôme fort », la fonction qui permet de distribuer du café avec le café prémoulu est sélectionnée.

Cette sélection est indiquée par le symbole ci-contre.

Pour utiliser cette fonction, consulter la section correspondante.



### Distribution de café

*Remarque : si la machine ne distribue pas de café, vérifier que le réservoir à eau est plein.*

Avant de distribuer le café, vérifier les signalisations sur l'afficheur et que le réservoir à eau et le réservoir à café sont pleins.

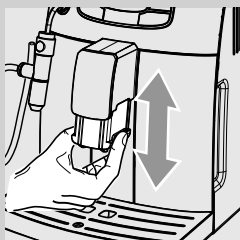
Avant de distribuer le café, régler la hauteur de la buse de distribution du café à votre gré et sélectionner l'arôme ou le café prémoulu.

### Réglage de la buse de distribution du café

Avec la machine à café, vous pouvez utiliser la plupart des grandes/petites tasses disponibles dans le commerce.

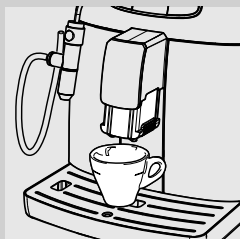
La buse de distribution du café peut être réglée en hauteur pour mieux s'adapter aux dimensions des tasses que vous souhaitez utiliser.

Pour effectuer ce réglage, soulever ou baisser la buse de distribution du café manuellement, en plaçant les doigts comme le montre la figure.



Les positions recommandées sont indiquées :

Pour utiliser de petites tasses ;



Pour utiliser de grandes tasses.



*Il est possible de placer deux tasses/petites tasses sous la buse pour la distribution de deux cafés en même temps.*



### Avec café en grains

Pour obtenir un café expresso, il faut appuyer et relâcher :

- 1** la touche «  » pour sélectionner l'arôme souhaité ;
- 2** la touche «  » pour obtenir un expresso ou  
la touche «  » pour un expresso allongé.



Vert



Vert

Le cycle de distribution démarre ensuite :

Pour distribuer 1 café, appuyer une seule fois sur la touche ; le symbole s'affiche.

Pour distribuer 2 cafés, appuyer 2 fois de suite sur la touche ; le symbole s'affiche.

*Remarque : pour la distribution de 2 cafés, la machine moud et dose automatiquement la bonne quantité de café. La préparation de deux cafés demande deux cycles de mouture et deux cycles de distribution gérés automatiquement par la machine.*

- 3** Après avoir terminé le cycle de pré-infusion, le café commence à s'écouler de la buse de distribution.
- 4** La distribution du café s'arrête automatiquement.  
Il est cependant possible d'interrompre la distribution du café en appuyant sur la touche «  » « STOP ».

### Avec café prémoulu

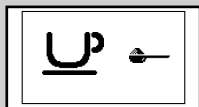
Cette fonction permet d'utiliser du café prémoulu ou décaféiné.

Verser le café prémoulu dans le compartiment prévu à cet effet à côté du réservoir à café en grains. Ne verser que du café moulu pour machines à café expresso et jamais de café en grains ou soluble.

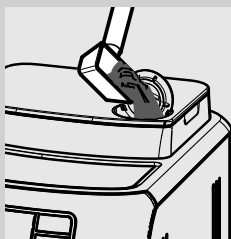
*Remarque :*

*Si le café prémoulu n'a pas été versé dans son compartiment, la machine ne distribuera que de l'eau ;*

*Si la dose est excessive et que 2 ou plusieurs mesures de café sont versées, la machine ne distribue pas le produit. Même dans ce cas, la machine effectue un cycle à vide et décharge le café en poudre dans le tiroir à marc.*



Vert



Pour distribuer le café, il faut :

- 1** Appuyer sur la touche «  » et la relâcher une ou plusieurs fois pour sélectionner et activer la fonction prémoulu.
- 2** Soulever le couvercle du compartiment du café prémoulu.

Verser 1 seule mesure de café prémoulu dans le compartiment ; pour cette opération, utiliser uniquement la mesure fournie avec la machine. Ensuite fermer le couvercle.

Attention : verser uniquement du café prémoulu dans le compartiment. L'introduction d'autres substances ou objets peut entraîner de graves dommages à la machine qui ne sont pas couverts par la garantie.

- 3** Appuyer et relâcher :  
la touche «  » pour obtenir un espresso  
ou  
la touche «  » pour un espresso allongé.

- 4** Le cycle de distribution démarre ensuite. Après avoir terminé le cycle de pré-infusion, le café commence à s'écouler de la buse de distribution du café.

- 5** La distribution du café s'arrête automatiquement.  
Il est cependant possible d'interrompre la distribution du café en appuyant sur la touche «  » « STOP ».

Une fois la distribution du produit terminée, la machine revient à la configuration établie pour le café en grains.

*Remarque : pour distribuer d'autres cafés, répéter les opérations décrites ci-dessus.*

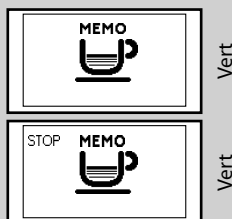
### Réglage de la longueur du café dans la tasse (fonction MEMO)

La machine permet de régler la quantité de café distribuée selon vos goûts personnels et/ou les dimensions de vos grandes ou petites tasses.

Chaque fois qu'on appuie et qu'on relâche les touches «  » ou «  », la machine distribue une quantité programmée de café. Cette quantité peut être programmée de nouveau à votre gré. Une distribution de café est associée à chaque touche, ce qui se produit de façon indépendante.

*Remarque : à titre d'exemple, voici la programmation de la touche «  » qui est généralement associée au café espresso.*

- 1** Mettre une petite tasse sous la buse de distribution du café.



- 2** Appuyer sur la touche «  » et la garder enfoncée jusqu'à ce que le symbole « **MEMO** » ne s'affiche. La machine est alors en programmation.

La machine commence la phase de distribution ; l'afficheur montre le symbole « **STOP** ».

- 3** Il faut alors appuyer sur la touche «  » lorsque la quantité de café souhaitée a été atteinte dans la tasse.

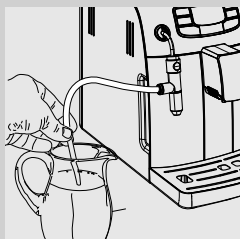
*Dans ce cas-là, la touche «  » est programmée ; chaque fois qu'on y appuie et qu'on la relâche, la machine distribue la même quantité que l'on vient de programmer.*

## Cappuccino

*Remarque importante : Nettoyer le Cappuccinatore tout de suite après l'avoir utilisé. Lorsque la machine est prête, mettre le tuyau d'aspiration dans un verre contenant de l'eau propre et procéder comme pour la préparation d'un cappuccino pour laver tous les composants.*

Danger de brûlures ! Il peut y avoir quelques éclaboussures d'eau chaude au début de la distribution. La buse de distribution peut atteindre des températures élevées : éviter tout contact direct avec les mains.

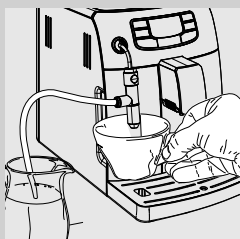
Avant d'utiliser le Cappuccinatore, s'assurer que tous les composants sont bien propres.



- 1** Prendre le récipient contenant le lait et placer celui-ci près de la machine.

*Remarque : pour un résultat optimal dans la préparation du cappuccino, utiliser du lait froid.*

- 2** Mettre le tuyau d'aspiration dans le récipient.



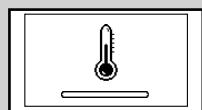
- 3** Placer la tasse pour le cappuccino sous le Cappuccinatore.



Vert

- 4** Appuyer sur la touche «  ». Le symbole suivant apparaît sur l'afficheur.

- 5** Appuyer sur la touche «  » pour activer la distribution de vapeur.



Orange

- 6** La machine nécessite une certaine durée de préchauffage ; au cours de cette phase, le symbole suivant s'affiche.



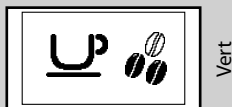
Vert

- 7** Lorsque le symbole suivant apparaît sur la machine, la distribution du lait émulsionné dans la tasse commence..

- 8** Lorsque la quantité souhaitée dans la tasse est atteinte, appuyer sur la touche «  ».

Après avoir utilisé le Cappuccinatore pour préparer le nombre de cappuccinos souhaité, nettoyer celui-ci comme indiqué au chapitre « Nettoyage et Entretien ».

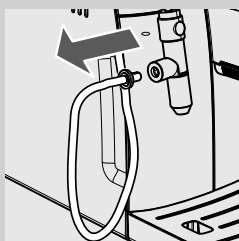
### Distribution d'eau chaude



Vert

Avant de distribuer de l'eau chaude, vérifier que la machine est prête à l'emploi et que l'afficheur montre l'icône ci-dessous.

Procéder comme suit lorsque la machine est prête à distribuer du café :



- 1 Enlever le pivot avec le tuyau d'aspiration du Cappuccinatore.

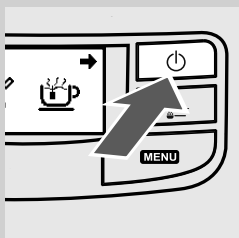


- 2 Placer un récipient sous le Cappuccinatore.



Vert

- 3 Appuyer sur la touche «  ». Le symbole suivant apparaît sur l'afficheur.

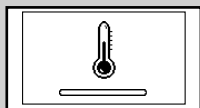


- 4 Appuyer sur la touche «  » pour activer la distribution d'eau chaude.



Vert

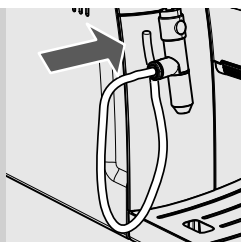
- 5 Prélever la quantité d'eau chaude souhaitée ; pour interrompre la distribution d'eau chaude, appuyer sur la touche «  ». La machine se remet alors en mode de fonctionnement normal.



Orange

*Remarque : parfois, après avoir appuyé sur la touche «  », l'eau chaude pourrait ne pas s'écouler : dans ce cas, le symbole suivant s'affiche. Attendre la fin de la phase de chauffage, pour que de l'eau chaude sorte du Cappuccinatore.*

Attention : il peut y avoir quelques éclaboussures d'eau chaude au début, avec danger de brûlures. La buse de distribution de l'eau chaude peut atteindre des températures élevées : éviter tout contact direct avec les mains.



À la fin, insérer le pivot retiré avec le tuyau au point 1 afin de permettre une utilisation correcte de la machine.

### Amie de l'environnement : Stand-by

Intelia respecte aussi l'environnement, pour un goût parfait sans aucune préoccupation.

#### Stand-by



Noir

La machine a été conçue pour l'économie d'énergie. La machine s'arrête automatiquement après 30 minutes d'inactivité. Cette fonction permet de maintenir les consommations d'énergie en dessous de 1 Watt/heure en mode stand-by.

*Remarque : pendant la phase d'arrêt, la machine effectue un cycle de rinçage si un produit café a été distribué.*

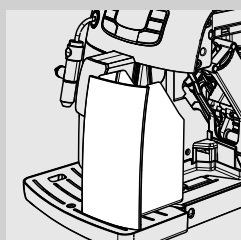
Pour redémarrer la machine, il suffit d'appuyer sur la touche «  » (si l'interrupteur général est sur « I ») ; dans ce cas, la machine effectue le rinçage seulement si la chaudière s'est refroidie.

### Nettoyage et entretien

Certains parmi les composants de votre appareil entrent au contact de l'eau et du café lors de l'usage normal ; il est donc important de nettoyer la machine régulièrement. Avec votre machine Philips-Saeco Espresso ce processus est vraiment simple. Il suffit de suivre les instructions affichées et décrites ci-après.

Effectuer ces opérations avant que l'appareil ne fonctionne plus correctement car dans ce cas-là la réparation n'est pas couverte par la garantie.

#### Nettoyage général



- 1** Tous les jours, vider et nettoyer le tiroir à marc lorsque la machine est allumée.

*Remarque : les autres opérations d'entretien et de nettoyage ne peuvent être effectuées que si la machine est froide et débranchée du réseau électrique.*

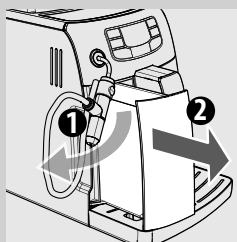
Ne pas plonger la machine dans l'eau.

Ne pas laver les composants amovibles au lave-vaisselle.

Ne pas utiliser d'objets pointus ou de produits chimiques agressifs (solvants) pour le nettoyage.

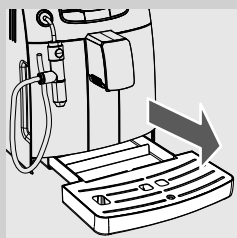
Pour le nettoyage de la machine, utiliser un chiffon doux, légèrement imbibé d'eau.

Ne pas faire sécher la machine et/ou ses composants dans un four à micro-ondes et/ou traditionnel.

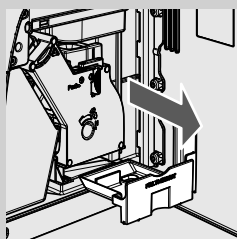


À la fin de la préparation des boissons à base de lait, distribuer de l'eau chaude par la buse de vapeur (Cappuccinatore si présent) pour un nettoyage efficace.

- 2** Il est conseillé de nettoyer une fois par jour le réservoir à eau :
- enlever le filtre à eau « INTENZA+ » (ou le petit filtre blanc si vous n'avez pas encore installé le filtre à eau « INTENZA+ ») du réservoir à eau et le laver à l'eau fraîche potable ;
  - replacer le filtre à eau « INTENZA+ » (ou le petit filtre blanc si vous n'avez pas encore installé le filtre à eau « INTENZA+ ») dans son logement en appuyant légèrement et en tournant en même temps ;
  - remplir le réservoir avec de l'eau fraîche potable.

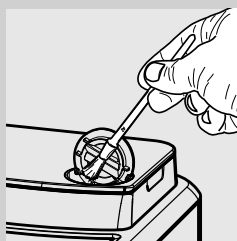


- 3** Vider et laver tous les jours le bac d'égouttement ; cette opération doit être effectuée aussi lorsque le flotteur se soulève.

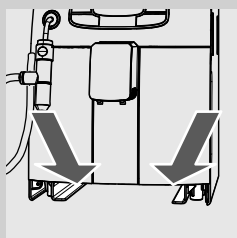


- 4** Lorsque le tiroir à marc est vidé, vider et nettoyer le tiroir à café ; ouvrir la porte de service, l'extraire et éliminer tout résidu de café.

*Après l'avoir vidé, l'insérer à nouveau dans son logement jusqu'à la butée.*



- 5** Si utilisé, nettoyer le compartiment du café prémoulu une fois par semaine, à l'aide du pinceau fourni.



- 6** Il est nécessaire de nettoyer le logement du bac une fois par semaine à travers les orifices présents sur le fond de la machine.

### Nettoyage du Cappuccinatore (Après chaque utilisation)

Pour un nettoyage rapide, procéder comme suit :

- 1 Introduire la buse de distribution dans un récipient contenant de l'eau fraîche potable.

- 2 Placer un récipient vide sous le Cappuccinatore.

- 3 Appuyer sur la touche «  ». Le symbole suivant apparaît sur l'afficheur. Appuyer sur la touche «  » pour activer la distribution de vapeur.

Une fois le chauffage terminé, la machine commence à distribuer de l'eau pour le nettoyage.

- 4 Lorsque l'eau propre sort du Cappuccinatore, arrêter la distribution en appuyant sur la touche «  ».

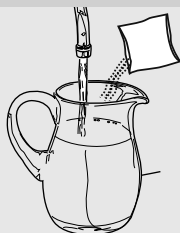
Nettoyer le tuyau d'aspiration moyennant un chiffon humide.

*Remarque : pour un nettoyage plus soigné, consulter la section suivante.*

### Nettoyage mensuel du Cappuccinatore (plus soigné).

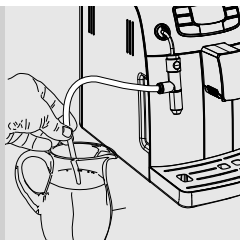
Procéder une fois par mois à un nettoyage soigné de tous les composants du Cappuccinatore en utilisant le détergent Saeco, pouvant être acheté chez votre revendeur local, dans le magasin en ligne Philips <http://shop.philips.com> ou auprès des centres d'assistance agréés.

#### Cleaning Powder

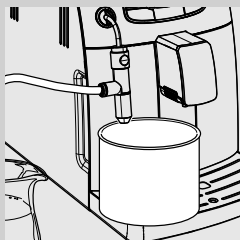


- 1 Remplir le récipient avec environ 500 ml d'eau tiède.

- 2 Verser un sachet de la solution dans l'eau à peine versée et attendre que celle-ci soit entièrement dissoute.



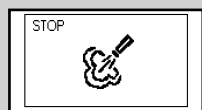
- 3** Introduire la buse de distribution dans le récipient avec la solution.



- 4** Placer un récipient vide sous le Cappuccinatore.



Vert



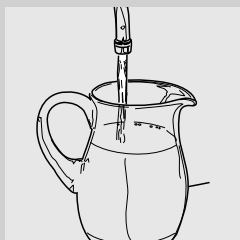
Vert

- 5** Appuyer sur la touche «  ». Le symbole suivant apparaît sur l'afficheur. Appuyer sur la touche «  » pour activer la distribution de vapeur.

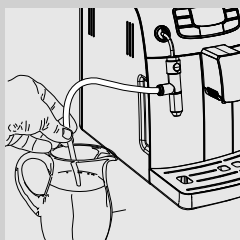
Une fois le chauffage terminé, la machine commence à distribuer de l'eau pour le nettoyage.

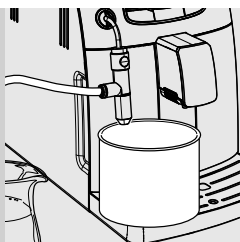
- 6** Lorsque la solution est terminée, arrêter la distribution en appuyant sur la touche «  ».

Il est strictement interdit de boire la solution distribuée pendant ce processus. La solution doit être éliminée.



- 7** Bien laver le récipient et le remplir avec de l'eau fraîche potable qui sera ensuite utilisée pour le rinçage.



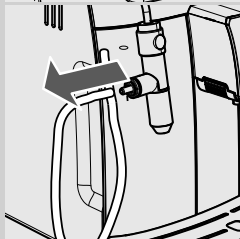


**8** Placer un récipient vide sous le Cappuccinatore.

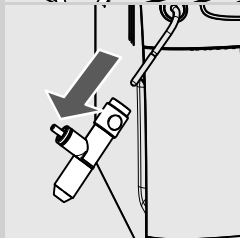
**9** Appuyer sur la touche «  ». Le symbole suivant apparaît sur l'afficheur. Appuyer sur la touche «  » pour activer la distribution de vapeur.

**10** Lorsque l'eau de rinçage est terminée, arrêter la distribution en appuyant sur la touche «  ».

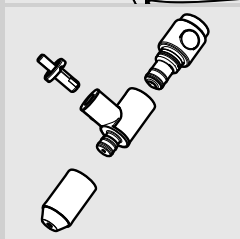
**11** Démonter le tuyau d'aspiration.



**12** Extraire le Cappuccinatore de la machine..



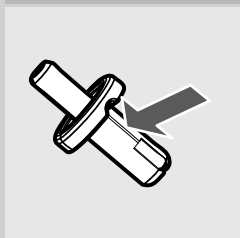
**13** Démonter tous les composants indiqués dans la figure.



**14** Laver les composants avec de l'eau tiède ou dans le lave-vaisselle.



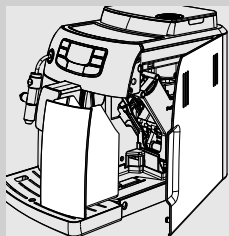
**15** La partie d'embrayage de la carafe ne doit présenter le moindre résidu de lait. Nettoyer à l'aide d'un chiffon humide abrasif.



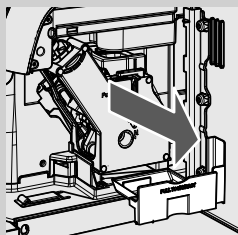
*Après les avoir soigneusement lavés, remonter tous les éléments. Monter ensuite le Cappuccinatore sur la machine.*

**Groupe de distribution****Nettoyage hebdomadaire du Groupe de distribution**

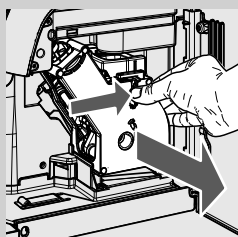
*Nettoyer le Groupe de distribution chaque fois qu'il faut remplir le réservoir à café en grains et, en tout cas, au moins une fois par semaine.*



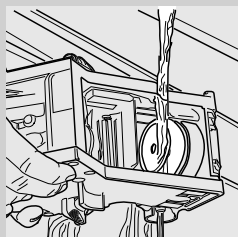
- 1** Éteindre la machine en appuyant sur l'interrupteur et débrancher la fiche de la prise de courant.
- 2** Enlever le tiroir à marc. Ouvrir la porte de service.



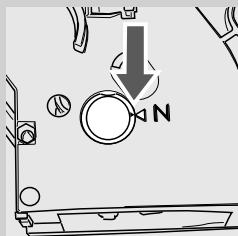
- 3** Enlever le tiroir à café et le nettoyer.



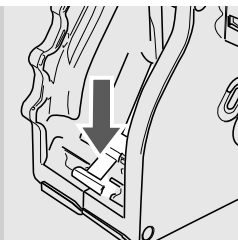
- 4** Enlever le Groupe de distribution en le tenant par la poignée prévue à cet effet et en appuyant sur la touche « PUSH ». Ne laver le Groupe de distribution qu'à l'eau tiède, sans détergent.



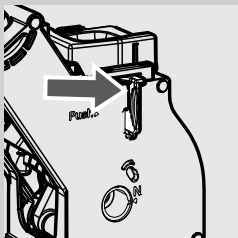
- 5** Laver le Groupe de distribution à l'eau tiède ; laver soigneusement le filtre supérieur. Avant d'introduire le Groupe de distribution dans son logement, vérifier que l'eau n'est pas restée dans la chambre de distribution.



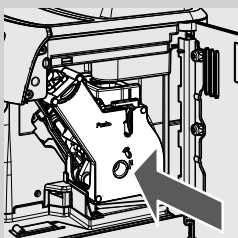
- 6** S'assurer que le Groupe de distribution est en position de repos ; les deux repères doivent coïncider. Dans le cas contraire, effectuer l'opération décrite au point (7).



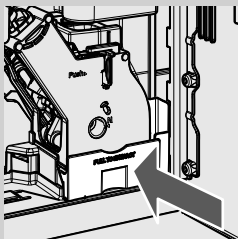
- 7** S'assurer que le levier est au contact de la base du groupe de distribution.



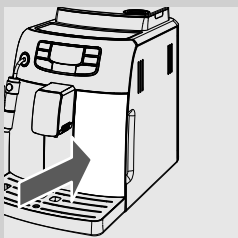
- 8** S'assurer que le crochet pour le blocage du Groupe de distribution est dans la bonne position ; pour ce faire, appuyer fermement sur la touche « PUSH ».



- 9** Introduire à nouveau le Groupe de distribution dans son logement jusqu'à ce qu'il soit bien enclenché SANS appuyer sur la touche « PUSH ».



- 10** Insérer le tiroir à café propre.



- 11** Insérer le tiroir à marc. Fermer la porte de service.

### Nettoyage du Groupe de distribution à l'aide des « Coffee Clean Tablets » :



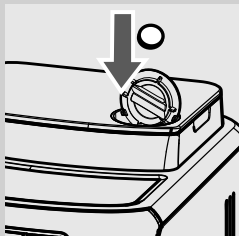
En plus du nettoyage hebdomadaire, on recommande d'effectuer ce cycle de nettoyage à l'aide des « Coffee Clean Tablets » après 500 tasses de café environ ou une fois par mois. Cette opération complète l'entretien du groupe de distribution.

Les « Coffee Clean Tablets » pour le nettoyage du Groupe de distribution et le « Maintenance Kit » peuvent être achetés chez votre revendeur local, dans le magasin en ligne Philips <http://shop.philips.com> ou auprès des centres d'assistance agréés.

Attention : les « Coffee Clean Tablets » n'ont aucune propriété de détartrage. Pour le détartrage, utiliser du détartrant Saeco et suivre la procédure décrite au chapitre détartrage.

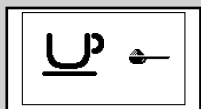


**1** Positionner une tasse sous la buse de distribution du café.



**2** S'assurer de remplir le réservoir à eau avec de l'eau propre jusqu'au niveau « MAX ».

**3** Introduire un comprimé « Coffee Clean Tablets » dans le logement à café prémoulu.



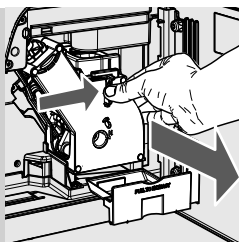
Vert

**4** Appuyer sur la touche «  » et la relâcher une ou plusieurs fois pour sélectionner et activer la fonction café prémoulu sans ajouter du café moulu.

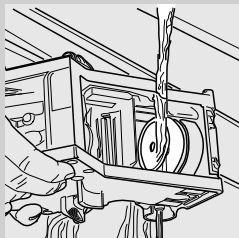
**5** Démarrer un cycle de distribution de café en appuyant sur la touche «  ».

**6** Quand une demi tasse d'eau sera distribuée, éteindre l'appareil en actionnant l'interrupteur général ; laisser agir la solution pendant 15 minutes environ. S'assurer de jeter l'eau distribuée.

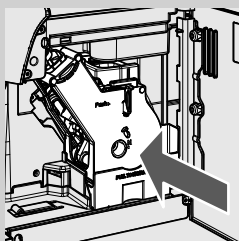
**7** Mettre la machine en marche et attendre la fin du cycle de rinçage.



- 8** Enlever le tiroir à café et le Groupe de distribution.

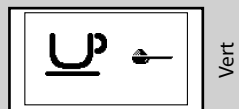


- 9** Laver soigneusement le Groupe de distribution à l'eau tiède.



- 10** Une fois le Groupe de distribution rincé, l'introduire à nouveau dans son logement jusqu'à ce qu'il se bloque SANS appuyer sur la touche « PUSH ».

Insérer le tiroir à café.



- 11** Appuyer sur la touche «  » et la relâcher une ou plusieurs fois pour sélectionner et activer la fonction café prémoulu sans ajouter du café dans le compartiment.

- 12** Démarrer le cycle de distribution de café en appuyant sur la touche «  ».

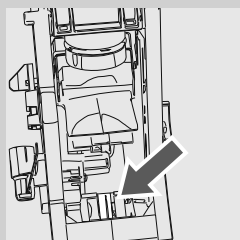
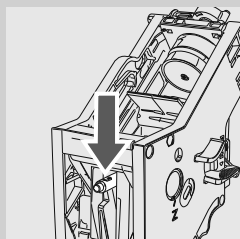
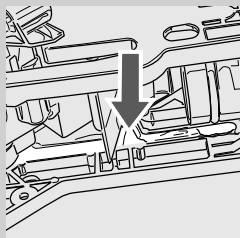
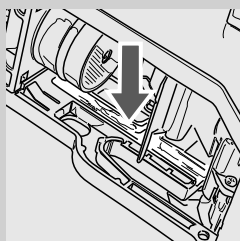
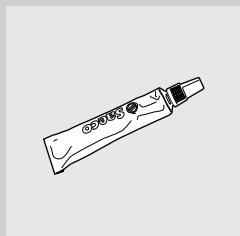
- 13** Répéter l'opération, du point 11 au point 12, deux fois ; s'assurer d'éliminer l'eau distribuée par la machine.

- 14** Pour nettoyer le bac d'égouttement, mettre une pastille dans le bac et le remplir avec 2/3 d'eau chaude. Laisser agir la solution de nettoyage pendant 30 minutes environ et rincer abondamment.

**Lubrification du Groupe de distribution**

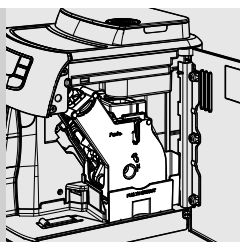
Lubrifier le Groupe de distribution après 500 tasses de café environ ou une fois par mois. La graisse de lubrification du groupe de distribution et le « Service Kit » complet peuvent être achetés chez votre revendeur local, dans le magasin en ligne Philips <http://shop.philips.com> ou auprès des centres d'assistance agréés.

*Avant de lubrifier le groupe de distribution, le nettoyer à l'eau courante.*



- 1** Lubrifier les convoyeurs du groupe uniquement avec de la graisse Saeco. Appliquer la graisse uniformément sur les deux convoyeurs latéraux.

- 2** Lubrifier l'arbre aussi.



- 3** Introduire à nouveau le Groupe de distribution dans son logement jusqu'à ce qu'il soit bien enclenché SANS appuyer sur la touche « PUSH ».  
Insérer le tiroir à café.

- 4** Insérer le tiroir à marc. Fermer la porte de service.

## Détartrage

Le calcaire est naturellement présent dans l'eau utilisée pour le fonctionnement de la machine. Il doit être enlevé régulièrement car il peut boucher le circuit de l'eau et du café de votre appareil.

Avec votre machine Philips-Saeco ce processus est vraiment simple. L'électronique avancée vous montre sur l'afficheur de la machine (par des symboles faciles) le moment où il faut exécuter le détartrage. Il suffit de suivre les instructions ci-dessous.

Effectuer cette opération avant que la machine ne fonctionne plus car dans ce cas-là la réparation n'est pas couverte par la garantie.

Remarque : en cas d'indications différentes entre le contenu du mode d'emploi et d'entretien et les indications fournies sur les accessoires et/ou les matériaux d'usage vendus séparément, les indications données par le mode d'emploi devront être considérées comme prioritaires.

*Remarque : avant d'effectuer le cycle de détartrage, vider le bac d'égouttement.*



Utiliser uniquement le produit détartrant Saeco. Ce produit a été spécialement conçu pour assurer, si utilisé correctement, la meilleure performance et fonctionnalité de l'appareil pendant toute sa vie opérationnelle et pour éviter toute altération du produit distribué. Le détartrant et le « Maintenance Kit » complet peuvent être achetés chez votre revendeur local, dans le magasin en ligne Philips <http://shop.philips.com> ou auprès des centres d'assistance agréés.

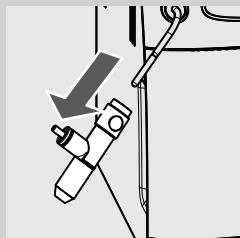
Attention ! Ne pas boire la solution détartrante et les produits distribués jusqu'à la conclusion du cycle. Ne jamais utiliser de vinaigre pour détartrer la machine.

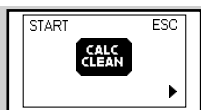
- 1** Mettre en marche la machine par la touche «  ». Attendre que la machine ait terminé le rinçage et le préchauffage.

Attention ! Retirer le filtre « Intenza » avant d'introduire le détartrant.

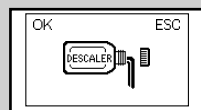
*Remarque : avant de procéder au détartrage*

- *extraire le Cappuccinatore (si présent) de la buse de vapeur comme indiqué au chapitre « Nettoyage et entretien ».*
- *vider le bac d'égouttement."*

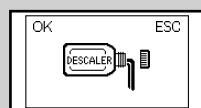
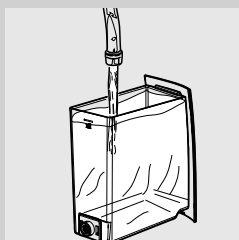
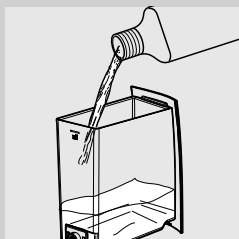




Orange



Rouge



Rouge



Rouge

**2** Appuyer sur la touche « **MENU** » et, si nécessaire, défiler les pages en appuyant sur la touche «  » jusqu'à l'affichage de la page qui suit.

**3** Appuyer sur la touche «  » pour accéder au menu de détartrage.

*Remarque : au cas où la touche «  » aurait été appuyée involontairement, appuyer sur «  » pour quitter.*

Si l'on appuie sur la touche «  » le détartrage commence et il faut compléter le cycle pour distribuer du café.

**4** Verser tout le contenu de la bouteille de détartrant concentré Saeco dans le réservoir à eau de l'appareil.

**5** Remplir avec de l'eau fraîche potable jusqu'au niveau MAX. Réintroduire le réservoir dans la machine.

**6** Placer un récipient sous la buse de vapeur.

*Remarque : la capacité du récipient doit être d'au moins 1,5 litre. Si l'on ne dispose pas d'un tel récipient, une fois rempli, arrêter le cycle en appuyant sur la touche espresso, vider le récipient, le replacer sous la buse de distribution du café et redémarrer le cycle en appuyant à nouveau sur la même touche.*

**7** Seulement après avoir versé la solution détartrante dans le réservoir, appuyer sur la touche «  » pour démarrer le cycle de détartrage.

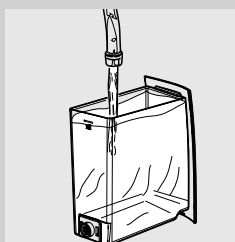
**8** La machine démarre la distribution, par intervalles, du produit détartrant (la barre indique la progression du cycle).



Rouge



Rouge



Rouge



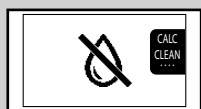
Rouge



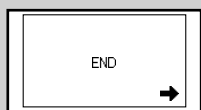
Rouge



Rouge



Rouge



Rouge

*Remarque : Le cycle de détartrage peut être interrompu en appuyant sur la touche «  » ; pour redémarrer le cycle, appuyer à nouveau sur cette touche. Cela permet de vider le récipient ou de s'absenter pendant quelques instants.*

- 9** Lorsque la solution à l'intérieur du récipient est terminée, le symbole ci-contre s'affiche. Le symbole indique qu'il faut rincer et remplir le réservoir.

- 10** Rincer soigneusement le réservoir et le remplir d'eau fraîche potable.

- 11** Vider le récipient utilisé pour la récupération du liquide sortant de la machine et le repositionner sous la buse de vapeur.

- 12** Lorsque le réservoir plein d'eau est inséré dans la machine, le symbole ci-contre s'affiche ; le cycle de rinçage de la machine démarre.

*Remarque : Le cycle de rinçage peut être interrompu en appuyant sur la touche «  » ; pour redémarrer le cycle, appuyer à nouveau sur cette touche. Cela permet de vider le récipient ou de s'absenter pendant quelques instants.*

- 13** Lorsque l'eau à l'intérieur du réservoir est terminée, le symbole ci-contre s'affiche ; ce symbole indique que le réservoir doit être rincé et rempli d'eau fraîche potable pour terminer le cycle.

- 14** Vider le récipient utilisé pour la récupération du liquide sortant de la machine et le replacer sous la buse de distribution du café.

- 15** Lorsque le réservoir plein d'eau est inséré dans la machine, le symbole ci-contre s'affiche ; le cycle de rinçage de la machine continue.

*La machine effectue le rinçage avec une quantité d'eau déjà programmée. La machine peut demander de remplir le réservoir plusieurs fois si la quantité d'eau n'a pas été atteinte. La demande de remplissage du réservoir est indiquée avec l'icône suivante.*

- 16** Lorsque toute l'eau demandée pour le rinçage a été distribuée ou lorsque le réservoir rempli d'eau est à nouveau inséré dans la machine, le symbole ci-contre s'affiche. Appuyer sur la touche «  » pour quitter le cycle de détartrage.

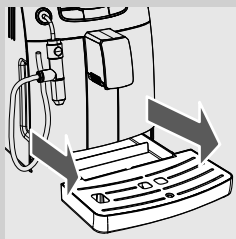
- 17** La machine exécute le cycle de chauffage et de rinçage pour la distribution des produits.

Le cycle de détartrage est terminé.

*Remarque : la solution détartrante doit être éliminée conformément à ce qui est prévu par le fabricant et/ou par les normes en vigueur dans le Pays où la machine est utilisée.*

*Remarque : une fois le cycle de détartrage effectué, procéder au lavage du groupe de distribution comme indiqué à la section « Groupe de distribution » du chapitre « Nettoyage et entretien ».*

Après avoir effectué le cycle de détartrage, il est conseillé de vider le bac d'égouttement.

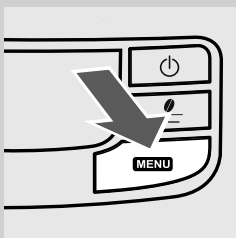
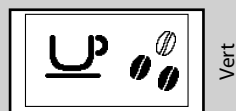


## Programmation

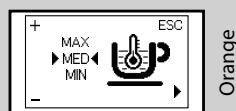
L'utilisateur peut modifier certains paramètres de fonctionnement de la machine selon ses exigences.

### Accéder au « menu »

On peut accéder au menu de programmation seulement lorsque la machine est en marche.



Appuyer sur la touche « **MENU** » pour accéder à la programmation.

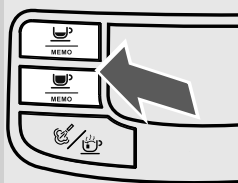


La première page qui s'affiche est la suivante.

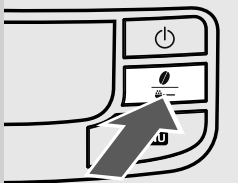
## Commandes de programmation

Il est possible d'apporter des modifications dans chaque page :

- Les touches «  » et «  » permettent de modifier la valeur de la fonction, parmi celles qui se trouvent dans la page.

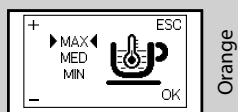


- La touche «  » permet d'avancer parmi les fonctions et de mémoriser les modifications apportées.

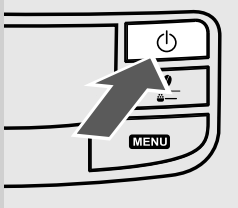


*Remarque : il n'est possible de mémoriser les modifications qu'après une*

*modification de la valeur présente ; lorsqu'on change cette valeur, le message « OK » s'affiche.*

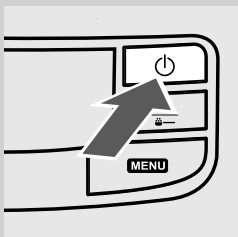


- La touche «  » permet de quitter la modification ou la programmation.



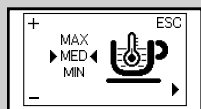
## Quitter la programmation

Pour quitter la programmation, appuyer sur la touche «  ».



*Remarque : la machine quitte la programmation lorsque 30 secondes s'écoulent sans l'intervention de la part de l'utilisateur. Les réglages changés mais non confirmés ne seront pas mémorisés.*

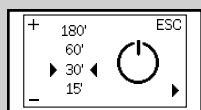
## Fonctions



Orange

### Température du café

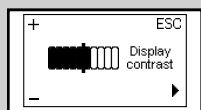
Cette fonction permet de régler la température de distribution du café.



Orange

### Minuterie (stand-by)

Cette fonction permet de régler le temps de passage au Stand-by après la dernière distribution.



Orange

### Contraste

Cette fonction permet de régler le contraste de l'afficheur pour mieux afficher les messages.



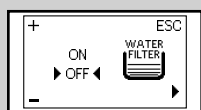
Orange

### Dureté de l'eau

Cette fonction permet de régler la dureté de l'eau pour une meilleure gestion de l'entretien de la machine :

- 1 = eau très douce
- 2 = eau douce
- 3 = eau dure
- 4 = eau très dure

*Pour plus de détails, consulter la section « Mesure de la dureté de l'eau ».*

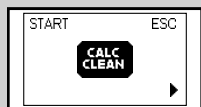


Orange

### Filtre à eau « INTENZA+ »

Cette fonction permet de gérer le filtre à eau « INTENZA+ ».

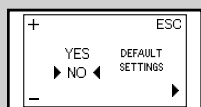
Pour plus de détails, consulter la section concernant le traitement du filtre.



Orange

### Cycle de détartrage

Cette fonction permet d'effectuer le cycle de détartrage



Orange

### Réglages d'usine

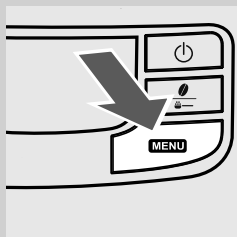
Cette fonction permet de rétablir tous les réglages d'usine.

## Exemple de programmation

L'exemple suivant explique comment programmer le contraste de l'afficheur. Pour modifier les autres fonctions, procéder de la même façon.

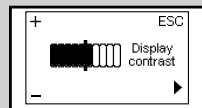
On peut accéder au menu de programmation seulement lorsque la machine est en marche.

Appuyer sur la touche « **MENU** » pour accéder à la programmation.

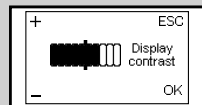




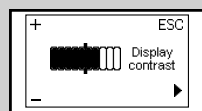
Orange



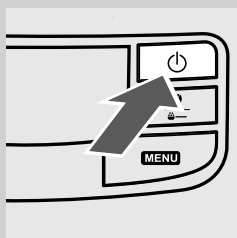
Orange



Orange



Orange



La première page s'affiche.

Appuyer sur la touche «  » jusqu'à l'affichage de la fonction « CONTRASTE ».

Appuyer 1 (une) fois sur la touche «  » pour augmenter le contraste.

Appuyer sur la touche «  » pour confirmer.

Appuyer sur la touche «  » pour quitter la programmation.

La fonction est alors programmée.

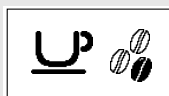
### Afficheur du bandeau de commande

Cet appareil est équipé d'un système de couleurs rendant plus facile l'interprétation des signaux.

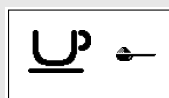
Pour le maximum de facilité d'emploi, les icônes sont marquées en suivant le principe du feu rouge.

L'interface colorée de l'afficheur, avec les touches, communique les messages clé de fonctionnement - Simple et Facile.

### Signaux machine prête (Vert)



Machine prête pour la distribution du café avec café en grains et de l'eau chaude.



Machine prête pour la distribution du café avec café prémoulu.



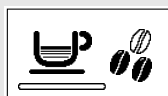
Sélection d'eau chaude ou de vapeur.



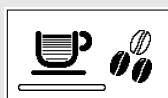
Distribution d'eau chaude.



Distribution de vapeur.



Machine en phase de distribution de 1 café expresso.



Machine en phase de distribution de 1 café.



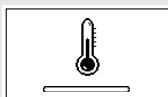
Machine en phase de distribution de 2 cafés expresso.



Machine en phase de distribution de 2 cafés.



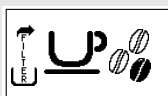
Machine en phase de programmation de la quantité de café à distribuer.

**Signaux d'avertissement (Orange)**

Machine en phase de chauffage pour la distribution de café, d'eau chaude et de vapeur.



Machine en phase de rinçage.  
Attendre que la machine termine l'opération.



La machine signale que le filtre « INTENZA+ » doit être remplacé.



Si la page-écran apparaît après avoir mis en marche la machine, cela signifie qu'un cycle de détartrage est nécessaire.

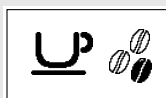
Appuyer sur la touche «  » pour accéder au menu de détartrage et consulter la section correspondante.

Appuyer sur la touche «  » pour continuer à utiliser la machine.

Nous vous rappelons que tout endommagement causé par défaut de détartrage n'est pas couvert par la garantie.



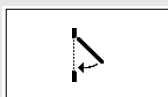
Le Groupe de distribution est en phase de rétablissement pour la remise à zéro de la machine.



Remplir le réservoir à café en grains et redémarrer le cycle de distribution.



Procéder à l'amorçage du circuit.

**Signaux d'alarme (Rouge)**

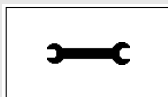
Fermer la porte de service.



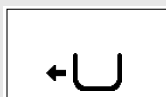
Manque de grains dans le réservoir à café.  
Après avoir rempli le réservoir, il est possible de redémarrer le cycle.



Le Groupe de distribution doit être inséré dans la machine.



Éteindre la machine et la rallumer au bout de 30 secondes. Essayer 2 ou 3 fois.  
Si la machine NE redémarre PAS, contacter le centre d'assistance.



Insérer le tiroir à marc.



Vider le tiroir à marc et le bac de récupération liquides.



Remplir le réservoir à eau.

## Dépannage

Pour les problèmes les plus communs, prière de se rapporter au tableau ci-dessous ou à la section FAQ sur le site [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) pour les dernières mises à jour. Cela vous aidera à repérer l'action appropriée à effectuer.

| Comportements                                                                                   | Causes                                                                                             | Remèdes                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| La machine ne se met pas en marche.                                                             | La machine n'est pas branchée sur le réseau électrique.                                            | Brancher la machine sur le réseau électrique.                                                                                                     |
| Le café n'est pas assez chaud.                                                                  | Les tasses sont froides.                                                                           | Réchauffer les tasses avec de l'eau chaude.                                                                                                       |
| La machine ne distribue ni eau chaude ni vapeur.                                                | Le trou de la buse de vapeur est engorgé.                                                          | Nettoyer le trou de la buse de vapeur à l'aide d'une aiguille.<br>Vérifier si la machine est éteinte et froide avant d'effectuer cette opération. |
|                                                                                                 | Cappuccinatore sale (si présent).                                                                  | Nettoyer le Cappuccinatore.                                                                                                                       |
| Le café ne mousse pas.<br>(Voir remarque)                                                       | Le mélange n'est pas approprié, le café torréfié n'est pas frais ou bien il est trop grossier.     | Changer le mélange de café ou régler la mouture comme indiqué à la section « Réglage du moulin à café ».                                          |
| La machine se chauffe trop lentement ou la quantité d'eau qui sort de la buse est insuffisante. | Le circuit de la machine est bouché par des dépôts de calcaire.                                    | Détartrer la machine.                                                                                                                             |
| Le Groupe de distribution ne peut pas être démonté.                                             | Le Groupe de distribution est mal positionné.                                                      | Mettre en marche la machine. Fermer la porte de service. Le groupe de distribution revient automatiquement à sa position d'origine.               |
|                                                                                                 | Le tiroir à marc est inséré.                                                                       | Retirer le tiroir à marc avant de retirer le groupe de distribution.                                                                              |
| La machine moud, mais le café ne sort pas.<br>(Voir remarque)                                   | Le réservoir à eau est vide.                                                                       | Remplir le réservoir à eau et réamorcer le circuit (section « Première mise en marche »).                                                         |
|                                                                                                 | Le Groupe de distribution est sale.                                                                | Nettoyer le Groupe de distribution (section « Groupe de distribution »).                                                                          |
|                                                                                                 | Le circuit n'est pas amorcé.                                                                       | Réamorcer le circuit (section « Première mise en marche »).                                                                                       |
|                                                                                                 | Événement extrême se produisant lorsque la machine est en train de régler automatiquement la dose. | Distribuer quelques cafés comme indiqué à la section « Saeco Adapting System ».                                                                   |
|                                                                                                 | Buse de distribution du café sale.                                                                 | Nettoyer la buse de distribution du café.                                                                                                         |
| Café trop aqueux.<br>(Voir remarque)                                                            | Événement extrême se produisant lorsque la machine est en train de régler automatiquement la dose. | Distribuer quelques cafés comme indiqué à la section « Saeco Adapting System ».                                                                   |
| Le café coule lentement.<br>(Voir remarque)                                                     | Le café est moulu trop fin.                                                                        | Changer le mélange de café ou régler la mouture comme indiqué à la section « Réglage du moulin à café ».                                          |
|                                                                                                 | Le circuit n'est pas amorcé.                                                                       | Réamorcer le circuit (section « Première mise en marche »).                                                                                       |
|                                                                                                 | Le Groupe de distribution est sale.                                                                | Nettoyer le Groupe de distribution (section « Groupe de distribution »).                                                                          |
| Le café coule hors de la buse de distribution du café.                                          | La buse de distribution du café est bouchée.                                                       | Nettoyer la buse de distribution du café et ses trous de sortie.                                                                                  |

**Remarque :** ces problèmes peuvent être courants si le mélange de café a été changé, ou bien lors de la toute première installation ; dans ce cas, attendre que la machine ait effectué un autoréglage comme indiqué à la section « Saeco Adapting System ». Pour toute panne non détaillée dans le tableau ci-dessus ou en cas de solutions insuffisantes à résoudre le problème, s'adresser à un centre d'assistance agréé.

## Données techniques

Le constructeur se réserve le droit d'apporter des modifications aux caractéristiques techniques du produit.

|                                                      |                                                    |
|------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| Tension nominale - Puissance nominale - Alimentation | Voir la plaquette située à l'intérieur de la porte |
| Matériau du corps                                    | Thermoplastique                                    |
| Dimensions (l x h x p) (mm)                          | 256 x 340 x 440                                    |
| Poids                                                | 9 kg                                               |
| Longueur du câble                                    | 1,2 m                                              |
| Bandeau de commande                                  | Sur la façade                                      |
| Cappuccinatore                                       | Spécial pour les cappuccinos                       |
| Réservoir à eau                                      | 1,5 litre - Amovible                               |
| Capacité du réservoir à café (g)                     | 300                                                |
| Capacité du réservoir à marc                         | 10                                                 |
| Pression de la pompe                                 | 15 bar                                             |
| Chaudière                                            | Inox                                               |
| Dispositifs de sécurité                              | Coupe-circuit thermique                            |

## Élimination

L'appareil est conçu et fabriqué pour faciliter sa valorisation, son recyclage ou sa réutilisation conformément à la directive européenne 2002/96/CEE relative aux appareils électriques et électroniques usagés (waste electrical and electronic equipment - WEEE).



Le logo  ci-contre apposé sur l'appareil indique que ce produit ne peut pas être éliminé avec les déchets ménagers non triés.

Lorsque vous aurez décidé de vous en séparer définitivement, il convient de faire procéder à la collecte sélective de cet appareil en vous conformant au mode de reprise mis en place dans votre commune (collecte ponctuelle des encombrants, déchèterie), ou en faisant appel au service de reprise proposé par votre distributeur, ou bien, en le confiant à des organisations caritatives et des associations à but non lucratif.

En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous favorisez la prévention des conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine.

DÉCLARATION CE DE CONFORMITÉ  
AN 09  
2006/95/CE, 2004/108/CE.

## SAECO INTERNATIONAL GROUP S.P.A

Via Torretta, 240 - 40041 Gaggio Montano (Bo) - Italy

nous déclarons sous notre responsabilité que le produit :

MACHINE À CAFÉ AUTOMATIQUE

**HD8752**

auquel se réfère cette déclaration est conforme aux réglementations suivantes:

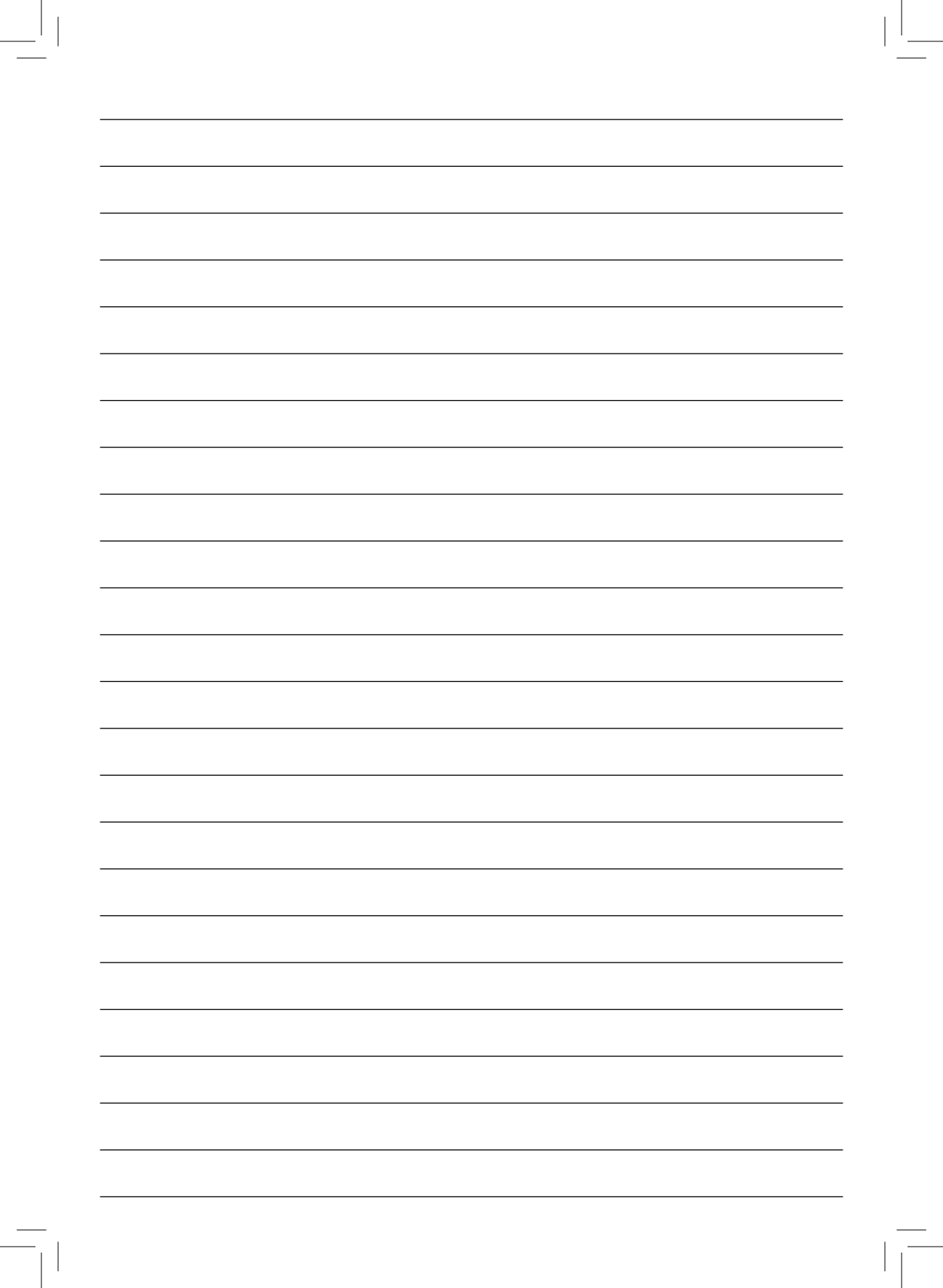
- Sécurité des appareils électrodomestiques et analogues - Prescriptions générales EN 60335-1 (2002) + A1(2004) + A2(2006) + A11(2004) + A12 (2006) + A13 (2008).
- Sécurité des appareils électrodomestiques et analogues Partie 2-15 - Règles particulières pour les appareils de chauffage des liquides EN 60 335-2-15 (2002) + A1(2005) + A2 (2008).
- Appareils électrodomestiques et analogues. Champs électro-magnétiques Méthodes d'évaluation et de mesure - EN 62233 (2008).
- Sécurité des appareils électrodomestiques et analogues - Partie 2-14 Règles particulières pour pulvérisateurs et moulins à café EN 60335-2-14 (2006) + A1 (2008).
- Limites et méthodes de mesure des perturbations radioélectriques produites par les appareils électrodomestiques ou analogues comportant des moteurs ou des dispositifs thermiques, par les outils électriques et par les appareils électriques analogues - EN 55014-1 (2006).
- Compatibilité électromagnétique (CEM) Partie 3, Limites - Section 2 : Limites pour les émissions de courant harmonique (courant appelé par les appareils ≤ 16 A par phase) - EN 61000-3-2 (2006)
- Compatibilité électromagnétique (CEM) Partie 3, Limites - Section 3 : Limitation des variations, des fluctuations de tension et du papillotement dans les réseaux publics d'alimentation basse tension ayant un courant assigné ≤ 16A par phase et non soumis à un raccordement conditionnel. EN 61000-3-3 (1995) + corr.(1997) + A1(2001) + A2 (2005).
- Exigences pour les appareils électrodomestiques, outillages électriques et appareils analogues. Norme de famille de produits EN 55014-2 (1997) + A1 (2001)

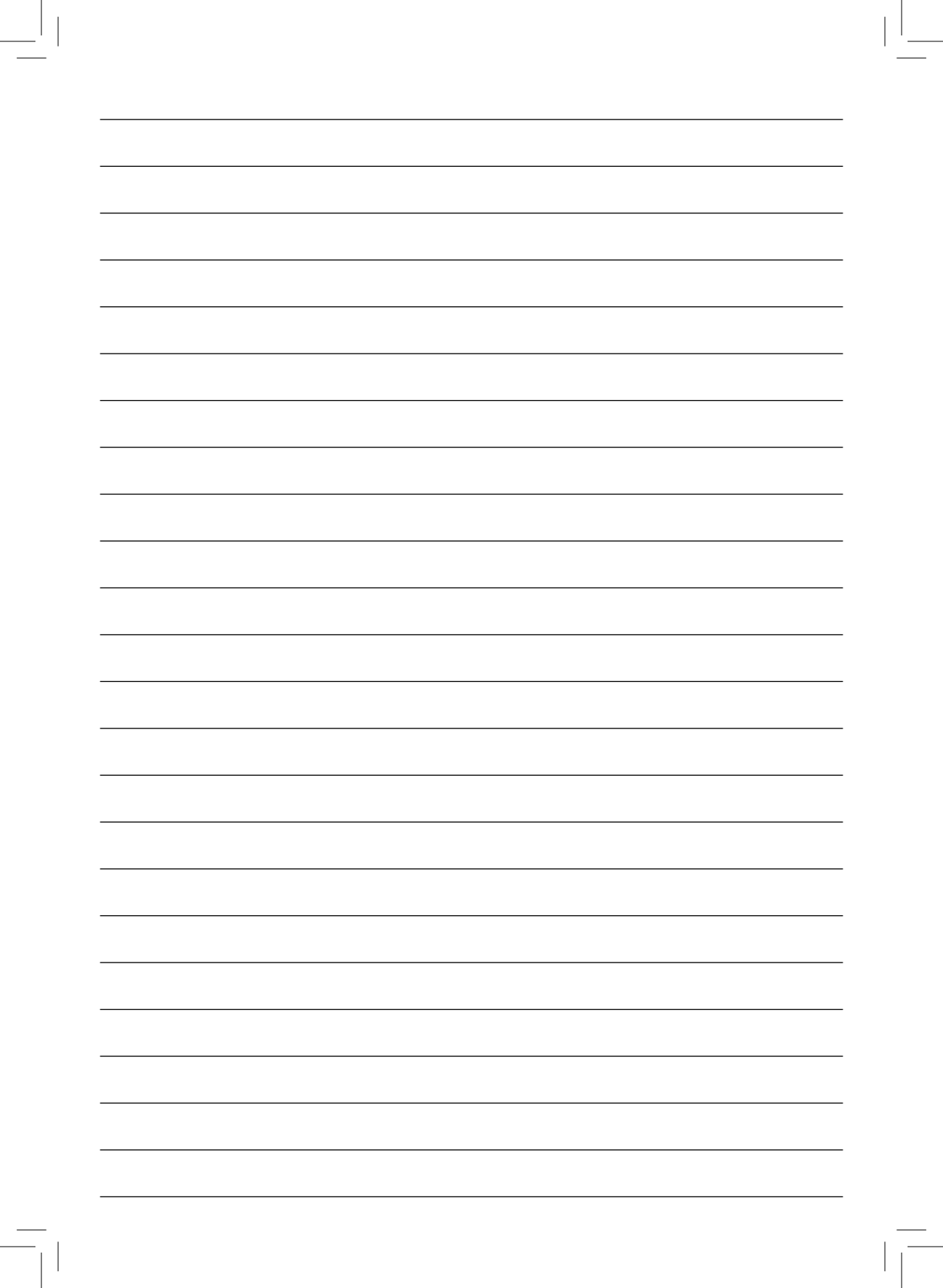
Selon les dispositions des directives: EC 2006/95 , EC 2004/108.

Gaggio Montano  
li, 28/04/2009

R & D Manager

M. Andrea Castellani





## Assistance

Nous voulons être sûrs de votre satisfaction pour la machine à café expresso Philips Saeco. Si vous ne l'avez pas encore fait, enregistrez votre achat à l'adresse « [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) ». De cette façon, nous pourrons rester en contact et vous envoyer les rappels pour les opérations de nettoyage et de détartrage.

Pour le nettoyage et le détartrage n'utilisez que des produits SAECO, pouvant être achetés dans le magasin en ligne Philips :

- NL <http://shop.philips.nl>
- BE <http://shop.philips.be>
- FR <http://shop.philips.fr>
- DK <http://shop.philips.dk>
- DE <http://shop.philips.de>
- ES <http://shop.philips.es> ou <http://tienda.philips.es>
- IT <http://shop.philips.it>
- SE <http://shop.philips.se>

Si vous avez des questions sur votre appareil, par exemple sur son installation, son usage, le nettoyage et le détartrage, rapportez-vous à ce mode d'emploi ou cherchez les dernières mises à jour sur le site [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Vous pouvez également contacter le numéro du service d'assistance aux clients indiqué dans la dernière page de ce document, pour trouver le point de vente le plus proche de chez vous.

Notre personnel d'assistance qualifié vous aidera et, le cas échéant, vous fournira la solution du problème par téléphone, en essayant, si possible, de vous donner la réponse directement pendant l'appel. Si cela n'était pas possible, nous vous aiderons à entamer les opérations de réparation nécessaires dans le moindre temps possible et aux frais les plus réduits.

## SERVICE D'ASSISTANCE À LA CLIENTÈLE

Pour FAQ et Téléchargements, visitez notre site d'assistance à la clientèle : [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

**Argentina:** 0800-888-7532 (toll free)  
**Australia:** 1300 363 391 (toll free)  
**Bahrain:** +973 17700424  
**België / Belgique:** 0800 80 190 (toll free)  
**Brasil:** 0800 701 0203 (Demais localidades)  
(11) 2121 0203 (Grande São Paulo)  
**България:** 00 800 11 544 24 (toll free)  
**Canada:** (Montreal) - 1-514-385-5551  
(Toronto) - 1-416-256-9191  
(Vancouver) - 1-604-299-7555  
**Česká republika:** 800 142840  
**China:** 4008 800 008  
**Croatia:** 0800 222 778  
**Danmark:** 3525 8759  
**Deutschland:** 0800 000 7520 (toll free)  
**España:** 902 199 742  
**Estonia:** 8000100288  
**France:** 0805025510 (toll free)  
**Greece:** 0 800 3122 1280 (toll free)  
**Hong kong:** 852 2619 9663  
**Israel:** 03-6458844  
**Iran:** +98 21 2227 9353  
**Ireland:** 18007445477 (toll free)  
**Italia:** 800 233 793 (toll free)  
**Korea:** 080-600 6600 (toll free)  
**Kuwait:** 1 80 35 35.  
**Latvia:** 80002794  
**Lebanon:** 961 1 684900  
**Lithuania:** 880030483  
**Luxembourg:** 0800 26 550  
**Magyarország:** 06 80 018 189  
**Malaysia:** 1800 880 180  
**Nederland:** 0800 023 0076 (toll free)  
**Norge:** 2270 8111  
**Österreich:** 0800 180 016 (toll free)  
**Poland:** 00800 3111318  
**Portugal:** 800 780 903 (toll free)  
**Romania:** 0800-894910 (available for free from the Romtelecom network)  
**Russia:** +7 495 961-1111 - 8 800 200-0880  
**Singapore:** +65 68823999  
**Slovenija:** 080080254  
**Slovenská republika:** 0800 004537 (toll free)  
**Suomi:** (09) 2311 3415  
**South Africa:** 08611-72326  
**Sverige:** 0857929100  
**Switzerland:** 0800 002 050 (toll free)  
**Ukraine:** 0-800-500-697  
**United arab emirates (Dubai):** +971 4 2310300  
**United kingdom:** 08003316015 (toll free)  
**USA:** 800.933.7876 (toll free)  
**Taiwan:** 0800 231099  
**Thailand:** +6626528652

Rev.02 del 10-06-11



15002933

FR

04

Le fabricant se réserve le droit de modifier les caractéristiques de ce produit sans aucun avis préalable.



[www.philips.com/saeco](http://www.philips.com/saeco)